

Der beste Liebesbrief. **Nr.16.** The best love-letter.

„Hat sie's dir denn angetan
im Vorüberschweben.“
(Gedicht von Friedrich Hebbel.)

“Doth she thee then so bewitch
if she near thee hover?”
(Translated by Margaret E. Bache.)

Sehr lebhaft.
Molto vivo.

Peter Cornelius,
Wien den 14. Juni 1861. Op. 6 N^o 2.

Sopran.

Bariton.

Pianoforte.

Sehr lebhaft.
Molto vivo.

ten.

ten.

ten.

Hat sie's dir denn an - ge - tan Im Vor - ü - ber - schwe -
Doth she thee then so be - witch If she near thee ho -

Hat sie's dir denn an - ge - tan Im Vor - ü - ber - schwe -
Doth she thee then so be - witch If she near thee ho -

- ben, Im Vor - ü - ber - schweben, So ver -
 - ver, If she near thee ho - ver, Fol - low

- ben, Im Vor - ü - ber - schweben; So ver -
 - ver, If she near thee ho - ver, Fol - low

fol - ge rasch die Bahn, So ver - fol - ge rasch die Bahn
 in her wake, now rich Fol - low in her wake, now rich

fol - ge rasch die Bahn, So ver - fol - ge rasch die Bahn
 in her wake, now rich Fol - low in her wake, now rich

— Zu dem neu - en Le - ben.
 With the hopes — of lo - ver.

— Zu dem neu - en Le - ben. Ha - sche dir den
 With the hopes — of lo - ver. Cap - ture first the

p

Ha - sche dir den Schmet - ter - ling Auf dem Ro - sen - hü - gel,
 Cap - ture first the but - ter - fly Flutt - 'ring o'er the ro - ses,

Schmet - ter - ling Auf dem Ro - sen - hü - gel, Nimm ihm mit dem
 but - ter - fly Flutt - 'ring o'er the ro - ses, Take its blue - ringed,

Nimm ihm mit dem blau - en Ring Sei - ne wei - ßen Flü - gel;
 Take its blue - ringed, milk - white wing While it there re - po - ses.

blau - en Ring Sei - ne wei - ßen Flü - gel;
 milk - white wing While it there re - po - ses.

p

Bor - ge von der Bie - ne dann Dir - den Ho - nig -
 Then from yon - der bu - sy bee Take the ho - neyed

Bor - ge von der Bie - ne dann Dir - den Ho - nig - rüs - sel,
 Then from yon - der bu - sy bee Take the ho - neyed sten - cil,

rüs - sel, Der zum Grif - fel die - nen kann Wie zum Blu - men -
 sten - cil, Which for rai - ding u - seth he, It shall be thy

Der zum Grif - fel die - nen kann Wie zum Blu - men - schlüs -
 Which for rai - ding u - seth he, It shall be thy pen -

schlüs - sel;
 pen - cil;
 - - sel;
 - - cil;

Laß das Blatt dann oh - ne Scheu
 Give thy mis - sive to the wind

- - sel;
 - - cil;
 Laß das Blatt dann oh - ne Scheu
 Give thy mis - sive to the wind

Durch die Lüf - te schnell - len:
 (Thou may'st well be - lieve it)

Durch die Lüf - te schnell - len:
 (Thou may'st well be - lieve it)

Ist dir A - mor hold und treu,
Is but Cu - pid true and kind,

Ist dir A - mor hold und treu,
Is but Cu - pid true and kind,

Ist dir A - mor hold und treu,
Is but Cu - pid true and kind,

Ist dir A - mor hold und treu,
Is but Cu - pid true and kind,

Wird's der Wind be - ste - len.
Sure, she will re - ceive it.

Wird's der Wind be - ste - len.
Sure, she will re - ceive it.

glissando

ten.

mf